

GA-8IRXP

اللوحة الأم P4 Titan-DDR

دليل المستخدم

اللوحة الأم لمعالج 4 © Pentium

الإصدار الثاني Rev. 2.0

12M D-8IRXP-2002

قائمة المحتويات

المكونات.....	3
تحذير!.....	3
الفصل ١ مقدمة.....	4
خلاصة الميزات الفنية.....	4
تصميم اللوحة الأم GA-8IRXP.....	6
الفصل ٢ طريقة تركيب المعدات.....	7
الخطوة ١: تركيب وحدة المعالجة المركزية (CPU).....	8
الخطوة ١-١: تركيب وحدة المعالجة المركزية.....	8
الخطوة ١-٢: تركيب المصرف الحراري لوحدة المعالجة المركزية.....	9
الخطوة ٢: تركيب وحدات قياس الذاكرة.....	10
الخطوة ٣: تركيب بطاقات التوسعة.....	11
الخطوة ٤: توصيل الكبلات الشريطية وأسلاك الخزانات والطاقة الكهربائية.....	12
الخطوة ٤-١: تعريف اللوحة الخلفية للإدخال والإخراج.....	12
الخطوة ٤-٢: تعريف الموصلات.....	14
الفصل ٣ إعداد BIOS.....	20
القائمة الرئيسية.....	20
إعداد BIOS الثنائي وأدوات Q-Flash.....	20
اختيار اللغة.....	20
تحميل الإعدادات الافتراضية للعمل الأمثل.....	22
حفظ التغييرات والخروج من برنامج الإعداد.....	23
الفصل ٤ تثبيت برنامج التشغيل.....	24

المكونات

- ★ اللوحة الأم GA-8IRXP
- ★ كبل IDE X 3 كبل مرن X 1
- ★ القرص المضغوط لمحرك وأدوات اللوحة الأم (قرص مضغوط خاص)
- ★ دليل المستخدم لمجموعة GA-8IRXP
- ★ دليل للإعداد السريع على أجهزة الكمبيوتر الشخصية (PC)
- ★ ٤ كبل USB X 1
- ★ ٢ كبل USB X 1
- ★ وقاية المدخلات والمخرجات I/O

تحذير!



تحتوي اللوحات الأم وبطاقة التوسعة للكمبيوتر على رقائق دوائر مدمجة (IC) جد معقدة. ولحمايتها من الأضرار الناتجة عن الطاقة الإلكترونية، عليك اتخاذ بعض الإجراءات الوقائية كلما قررت استخدام جهاز الكمبيوتر.

١. اقطع التيار الكهربائي عن جهاز الكمبيوتر عندما تعمل داخله.
٢. استعمل حزاماً يدوياً مؤرضاً قبل لمس مكونات الكمبيوتر. إذا لم لديك حزام بهذه المواصفات، اجعل كلتا يديك تلمس شيئاً مؤرضاً تماماً أو شيئاً معدنياً، كعلبة التزويد بالكهرباء مثلاً.
٣. امسك المكونات من الجوانب وحاول ألا تلمس رقائق الدوائر المبرمجة، أسلاك التوصيل أو الموصلات، أو أي مكونات أخرى.
٤. ضع المكونات على وسادة رقيقة مؤرضة مضادة للطاقة الإلكترونية، أو على الكيس الذي يرافق المكونات كلما تم فصل هذه الأخيرة عن النظام.
٥. تأكد من إطفاء مصدر التزويد ATX قبل إيصال موصل الطاقة ATX باللوحة الأم أو فصله عنها.

تركيب اللوحة الأم على الهيكل المعدني

إذا كانت اللوحة الأم تحتوي على ثقوب تركيبية، ولكن هذه الأخيرة غير مطابقة مع الثقوب الموجودة على القاعدة ولا توجد أي شقق صغيرة لربط المباعدين، فلا تقلق لأنك تستطيع رغم ذلك ربط المباعدين بالثقوب التركيبية. كل ما عليك القيام به هو قطع الجزء الأسفل للمباعدين (قد يكون قطع المباعدين صعباً بعض الشيء، فكن حذراً ألا تلحق أي ضرر بيديك). بهذه الطريقة تستطيع ربط اللوحة الأم بالقاعدة دون الانشغال بخطر وقوع أي قصر في التيار الكهربائي. وقد تحتاج في بعض الأحيان إلى استخدام لفافات من البلاستيك لعزل اللولب عن سطح اللوحة الأم PCB، لأن سلك الدائرة قد يكون على مقربة من الثقب. كن حذراً، ولا تدع اللولب يلمس أيّاً من طباعات الدائرة المطبوعة أو أجزاء من PCB توجد داخل ثقب الإلصاق، وإلا فقد يتسبب في إلحاق ضرر باللوحة أو في تعطلها.

العربية

الفصل ١ مقدمة

خلاصة الميزات الفنية

عامل الشكل	• ٦.٣٠ سم × ٢٤.٤ سم ATX، بلوحة دار مطبوعة.
وحدة المعالجة المركزية	• مأخذ توصيل ٤٧٨ لمعالج Intel® Micro FC-PGA2 Pentium® 4 processor • Intel Pentium® 4 ٤.٠ ميغا هرتز FSB • الكاش الثانية حسب المعالج
طقم الرقاقات	• طقم رقاقات 82845 HOST/AGP/Controller • مفرغ تحكم بالإدخال والإخراج 82801BA (ICH2)
الذاكرة	• ٣ مأخذ توصيل لوحات الذاكرة من نمط DIMM لذواكر من النوع مضاعف معدل النقل DDR ذي ١٨٤ إبرة. • تدعم النوع DDR PC1600 أو DDR PC2100 من الذاكرات الديناميكية المتزامنة DIMM • تدعم سعة قصوى تصل حتى ٢ جيجا بايت من الذاكرة الديناميكية DRAM • تدعم فقط الذاكرات ٢.٥ فولت DDR DIMM • تدعم نمط كمال البيانات integrity mode في الذاكرة ذات شيفرة تصحيح الخطأ 64 bit ECC type DRAM
التحكم بالإدخال والإخراج	• IT8712
فتحات التوصيل	• فتحة واحدة (لمشغل الاتصالات والتشبيك) CNR • ١ فتحة دعم جهاز (١.٥ فولت فقط) AGP slot 4X • ٦ فتحات PCI تدعم ٣٣ ميغا هرتز ومتوافقة مع PCI 2.2
جهاز التحكم في محركات الأقراص على اللوحة الأم	• جهازين التحكم بالـ IDE على طقم رقاقات Intel 82801BA PCI • يؤمن ربط محرك أقراص IDE صلبة أو مضغوطة (IDE1, IDE2) بنمطي تشغيل PIO و أوضاع التشغيل (UltraDMA33/ATA66/ATA100) • توافق IDE3 و IDE4 مع RAID, Ultra ATA133/100, EIDE (بدون دعم من CD-ROM و ATAPI)
منافذ الأجهزة الملحقة باللوحة	• ١ منفذ أقراص مرنة يدعم ٢ محرك أقراص مرنة بسعات ٣٦٠ كيلو، ٧٢٠ كيلو، و ١.٢ ميغا، و ١.٤٤ كيلو، و ٢.٨٨ ميغا بايت • ١ منفذ ربط متوازي يدعم نمط Normal/EPP/ECP • ٢ منفذ ربط تسلسلي (COMA & COMB) • ٤ منافذ ربط USB (٢ في الخلف × ٢ في الأمام) • ١ موصل أشعة تحت حمراء IrDA
مراقبة المعدات	• كشف دوران مراوح وحدة المعالجة والطاقة والنظام • تحكم في المراوح وحدة المعالجة والطاقة والنظام • إنذار عن الحرارة الزائدة لوحدة المعالجة المركزية • كشف جهد النظام

يتبع.....

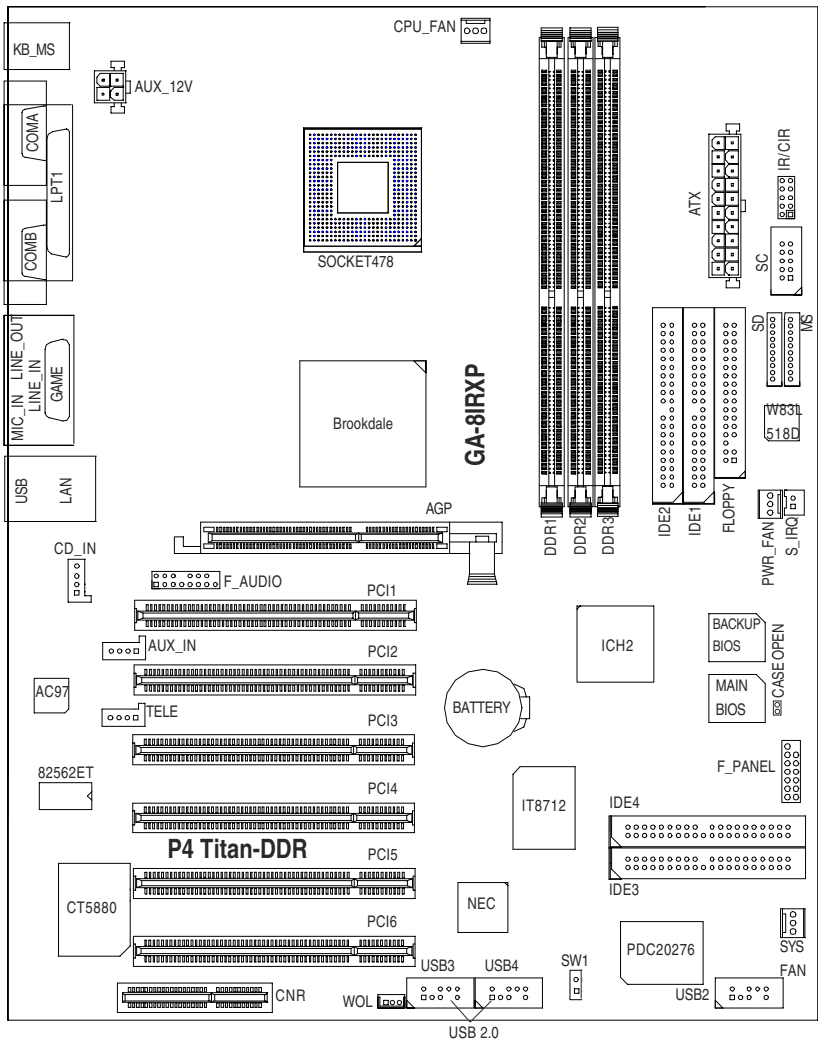
اللوحة الأم GA-8IRXP

الشبكة المحلية على اللوحة	• شريحة ضبط صوت كريبتف CT5880 + سيجماتل 9708T CODEC • خط داخل/خط خارج/ميكروفون داخل/قرص مدمج داخل/خارجي _ داخل/تليفون/مخرج ألعاب
RAID الشبكة المحلية	• الشبكة الواعدة PDC20276 • تدعم بيانات شريطية (RAID 0) أو العكس صورة (RAID 1) • تدعم انيا عملية التحكم IDE الثنائي • تدعم الموصل العمومي IDE للعملية الأساسية • تعرض الحالة وكشف الرسائل الخاطئة أثناء التحميل • تعكس صورة مدعمة أوتوماتيكياً لإعادة بناء الخلفية • خصائص LBA ومقاطعة ممتدة لـ ١٣ محرك مترجمة في لوحة التحكم BIOS
شبكة LAN	Intel 82562ET LAN PHY •
شبكة USB 2.0	• طقم رقاقات NEC D720100AS1
شبكات MS, SD, SC	• Winbond SMART @I/O Chipset معاون الذاكرة، رقم التأمين ومقدمة SC
موصل PS/2	• واجهة فأرة PS/2 وواجهة لوحة مفاتيح PS/2
BIOS	• Licensed AWARD BIOS, 4M bit x 2 FWH • تدعم ميزة ازدواجية الـ BIOS • تدعم تعددية اللغات • تدعم أدوات Q-Flash
وظائف إضافية	• تغذية لوحة المفاتيح PS/2 بالطاقة عبر كلمة المرور . • تغذية الفأرة PS/2 بالطاقة • تشغيل الكمبيوتر بإشارة من المودم الخارجي • تعليق عمل الكمبيوتر مع إثبات البيانات في الذاكرة STR • استنهاز مخدم الشبكة المحلية • استرجاع AC • مصهر Poly لحماية لوحة المفاتيح من التيار المرتفع • إيقاف الكمبيوتر من وضع الإثبات S3 عن طريق لوحة مفاتيح أو فأرة • من نوع USB • تدعم BIOS @ • تدعم EasyTuneIII
وظائف خاصة	• جهد زائد (DDR/AGP/CPU) • إيقاف عمل زائد السرعة (CPU/PCI/AGP)

يرجى تحذير تردد العمل الرئيسي لوحدة المعالجة المركزية حسب مواصفات المعالج الذي لديك. ولا نوصيك بجعل تردد عمل سكة نقل بيانات النظام أعلى من تردد العمل الموصوف لوحدة المعالجة المركزية لأن قيم الترددات العليا هذه ليست للعمل مع المواصفات القياسية لوحدة المعالجة المركزية، وطقم الرقاقات والأجهزة المحيطية. وسوف يعتمد نجاح نظامك في العمل على هذه الترددات العليا لسكة نقل البيانات على تكوين الهاردوير فيه، بما في ذلك وحدة المعالجة المركزية، وأطقم الرقاقات، وبطاقات الذاكرة SDRAM. وكروت الخ.



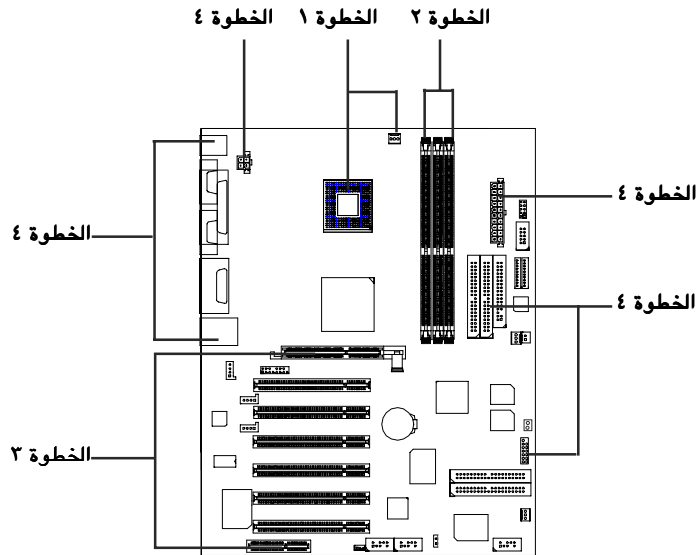
تصميم اللوحة الأم GA-8IRXP



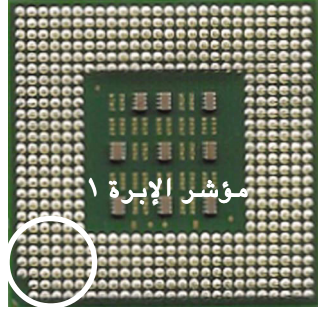
الفصل ٢ طريقة تركيب المعدات

لتجهيز الكمبيوتر لديك، عليك القيام بالتركيبات التالية:

- الخطوة ١- ركب وحدة المعالجة المركزية (CPU)
- الخطوة ٢- ركب وحدات الذاكرة
- الخطوة ٣- ركب بطاقات التوسعة
- الخطوة ٤- قم بتوصيل الكبلات الشريطية وأسلاك الخزانات والطاقة الكهربائية
- الخطوة ٥- قم باختيار إعدادات الـ BIOS
- الخطوة ٦- قم بتثبيت الأدوات البرمجية المساندة



الخطوة ١: ركب وحدة المعالجة المركزية (CPU) الخطوة ١-١ تركيب وحدة المعالجة المركزية



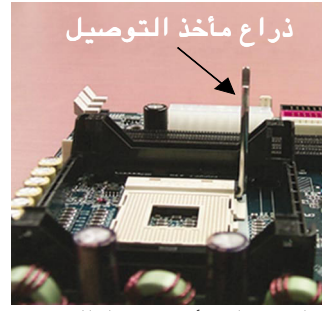
منظر سفلي لـ CPU



منظر علوي لـ CPU



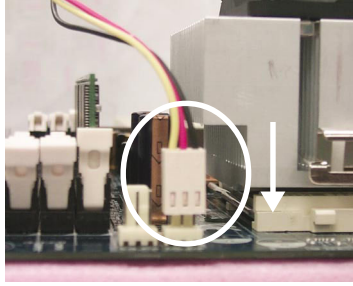
٢. حدد مكان الإبرة ١ في مأخذ التوصيل وأبحث في الزاوية العلوية للـ CPU عن حافة مقطوعة (مذهبة) ثم أدخل الـ CPU في المأخذ.



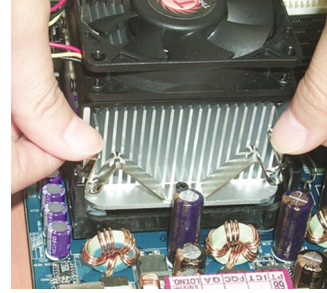
١. ارفع ذراع مأخذ توصيل الـ CPU إلى ٩٠ درجة.
٣. اضغط للأسفل ذراع مأخذ التوصيل وأنه تركيب الـ CPU.

★ رجاء التأكد من أن اللوحة الأم تدعم هذا النوع من وحدة المعالجة المركزية.
★ إذا لم تطابق الإبرة ١ في مأخذ توصيل وحدة المعالجة المركزية بالحافطة المقطوعة، سيكون التركيب غير سليم. الرجاء تغيير وجهة الإدخال.

الخطوة ٢-١: تركيب المصريف الحراري لوحدة المعالجة المركزية



٢. تأكد من أن مروحة الـ CPU وصلت بموصل مروحة الـ CPU، ثم تأكد من التركيب تماماً.



١. ثبت المصريف الحراري لتدعيم القاعدة داخل مأخذ توصيل الـ CPU على اللوحة الأساسية.

- * الرجاء استخدام مروحة تبريد مصادق عليها من قبل شركة Intel.
- * نوصيك بتطبيق الشريط الحراري لتوفير نقل أفضل للحرارة بين وحدة المعالجة المركزية والمصريف الحراري.
- (يمكن أن تلتصق مروحة تبريد وحدة المعالجة المركزية نتيجة تصلب اللاصق الحراري. وفي هذه الحالة إذا حاولت نزع مروحة التبريد، فقد تسحب معها إلى الخارج المعالج لوحده من مأخذ توصيل وحدة المعالجة المركزية، وقد يتسبب ذلك في إتلافه. فلتجنب حدوث ذلك، نقترح عليك إما أن تستخدم شريطاً حرارياً بديل اللاصق الحراري، أو أن تتوخى الحذر الشديد أثناء نزع مروحة التبريد).
- * تأكد من أن كبل كهرباء مروحة تبريد وحدة المعالجة المركزية مولج في موصل هذه المروحة، وهذا ينهي عملية التركيب.
- * وللمزيد من التفاصيل حول عملية التركيب، يرجى العودة إلى دليل المستخدم للمصريف الحراري لوحدة المعالجة المركزية.

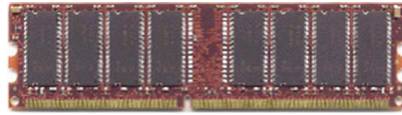
الخطوة ٢: ركب وحدات الذاكرة

اللوحة الأم ٣ مأخذ توصيل لوحات الذاكرة (DIMM) ثنائية، لكنها لا تدعم أكثر من ٤ صفوف من ذاكرات DDR. تقبل فتحة التوصيل DDR رقم ١ صفين من هذه الذاكرات، وتوزع الصفين الآخرين بين فتحتي التوصيل DDR رقم ٢ و ٣. وللمعرفة التكوينات الممكنة للذاكرات المدعومة في هذه اللوحة الأم أنظر من فضلك الجداول أدناه. وسيقوم الـ BIOS تلقائياً بكشف نوع وحجم الذاكرة المركبة. ولتركيب وحدة الذاكرة، يكفي أن توجهها بشكل عمودي في فتحة التوصيل DIMM. ولا يمكن أن يتم إلحاق الوحدة DIMM إلا في اتجاه واحد بسبب الفرضة (أو الثلم) الموجود لهذا الغرض. ويمكن أن يتباين حجم الذاكرة المركبة بين فتحة توصيل وأخرى.

الأحجام الكلية للذاكرة المكونة من وحدات الذاكرة غير المعزولة من نوع DDR DIMM

صفوف الذاكرة المركبة	١ DIMM x/ ٦٤ x/ ٧٢	٢ DIMM x/ ٦٤ x/ ٧٢	٣ DIMM x/ ٦٤ x/ ٧٢
٦٤ م بايت (٢x٨x٤٤ صفوف)	١٢٨ ميجا بايت	٢٥٦ ميجا بايت	٢٥٦ ميجا بايت
٦٤ م بايت (١x١٦x٤٤ صفوف)	٣٢ ميجا بايت	٦٤ ميجا بايت	٩٦ ميجا بايت
١٢٨ م بايت (٤x٨x٤٤ صفوف)	٢٥٦ ميجا بايت	٥١٢ ميجا بايت	٥١٢ ميجا بايت
١٢٨ م بايت (٢x١٦x٤٤ صفوف)	٦٤ ميجا بايت	١٢٨ ميجا بايت	١٩٦ ميجا بايت
٢٥٦ م بايت (٨x٨x٤٤ صفوف)	٥١٢ ميجا بايت	١ جيجا بايت	١ جيجا بايت
٢٥٦ م بايت (٤x١٦x٤٤ صفوف)	١٢٨ ميجا بايت	٢٥٦ ميجا بايت	٣٨٤ ميجا بايت
٥١٢ م بايت (١٦x٨x٤٤ صفوف)	١ جيجا بايت	٢ جيجا بايت	٢ جيجا بايت
٥١٢ م بايت (٨x١٦x٤٤ صفوف)	٢٥٦ ميجا بايت	٥١٢ ميجا بايت	٧٦٨ ميجا بايت

ملاحظة: لا يدعم طقم الرقاقات Intel 845 صفوف الذاكرة Double-sided x 16 DDR

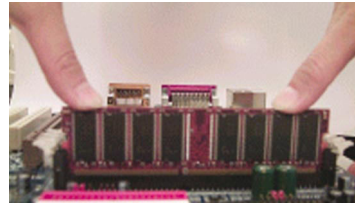


DDR

DDR1	DDR2	DDR3
S	S	S
D	S	S
D	D	X
D	X	D
S	D	X
S	X	D

DDR DIMM ذو وجهين S: DIMM ذو وجه واحد
X: غير مستخدم

١. لفتحة DIMM ثلماً، يمنع تركيب وحدة الذاكرة DIMM إلا في اتجاه واحد فقط.
 ٢. أدخل وحدة الذاكرة DIMM في فتحتها بصورة عمودية في ثقب DIMM. ثم أضغط نحو الأسفل.
 ٣. أغلق المشبك البلاستيكي على طرفي فتحات DIMM لتأمين وحدات الذاكرة DIMM.
- أعكس خطوات التركيب في حالة فك DIMM.

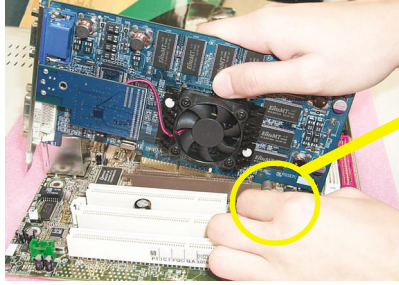


✳ عندما يكون مؤشر STR/DIMM LED مضيئاً، لا تتركب أو تفك أي وحدة ذاكرة DIMM.
✳ يرجى الانتباه إلى أن وحدة DIMM لا يمكن تركيبها إلا في اتجاه واحد فقط بسبب وجود الثلمين المانعين. الاتجاه الخطأ سوف يؤدي إلى تركيب غير سليم.
من فضلك غير الاتجاه المدخل.



الخطوة ٣: ركب بطاقات التوسعة

١. اقرأ مستند التعليمات الخاص ببطاقة التوسعة قبل تركيبها في الكمبيوتر لديك.
٢. ارفع غطاء علبة الكمبيوتر، وانزع براغي وحاصرة لفتحة من الكمبيوتر.
٣. أضغط بطاقة التوسعة بقوة داخل فتحة التوسعة في اللوحة الأم.
٤. تأكد من أن التماسات المعدنية للبطاقة قد استقرت بالفعل داخل الفتحة.
٥. أعد تركيب البراغي في مكانها لتثبيت حاصرة فتحة بطاقة التوسعة.
٦. أعد تركيب غطاء علبة الكمبيوتر.
٧. شغل الكمبيوتر، وقم، إن لزم الأمر، بإعداد أداة BIOS البرمجية الخاصة ببطاقة التوسعة من خلال الـ BIOS.
٨. قم بتثبيت برنامج التشغيل ذي الصلة من نظام التشغيل.

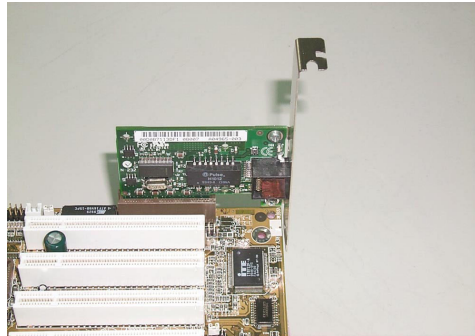


بطاقة AGP



الرجاء جذب القضيب الأبيض الصغير بحذر في مؤخرة AGP عندما تحاول تركيب أو فك بطاقة AGP. الرجاء صفف بطاقة AGP مع ثقب AGP وأضغط بشدة على الثقب. تأكد من أن بطاقة AGP مولجة ومقفلة عن طريق القضيب الأبيض الصغير.

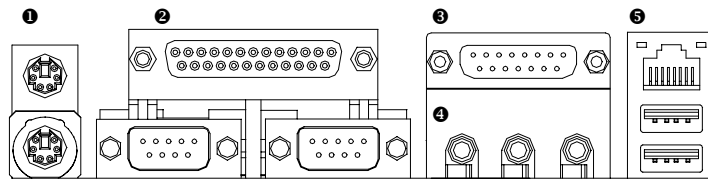
مسائل يتعين الانتباه إليها لدى تركيب بطاقات الاتصال والتشبيك CNR
يرجى استخدام بطاقة مشغل اتصال وتشبيك CNR قياسية كتلك المبينة لتجنب المشاكل الميكانيكية.



بطاقة مشغل اتصال وتشبيك CNR قياسية

الخطوة ٤: قم بتوصيل الكبلات الشريطية، وأسلاك الكابن، والطاقة الكهربائية

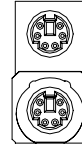
الخطوة ٤-١: تعريف باللوحة الخلفية للإدخال والإخراج



١ موصل لوحة المفاتيح PS/2 والفأرة PS/2

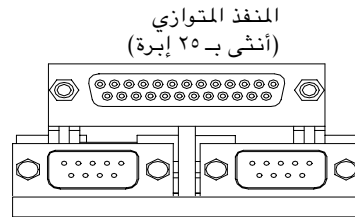
موصل فأرة PS/2 (أنثى بـ ٦ إبر) < يدعم هذا الموصل لوحة المفاتيح PS/2 والفأرة PS/2 القياسين.

موصل لوحة مفاتيح PS/2 (أنثى بـ ٦ إبر)



٢ المنفذ المتوازي والمنفذ التسلسلي (COMA/COMB)

< يدعم هذا الموصل منفذ COM قياسي ومنفذ متوازي واحد. وجهاز كالتابعة يمكن وصله إلى المنفذ المتوازي؛ كما يمكن وصل الفأرة والمودم إلى المنفذين التسلسلين.



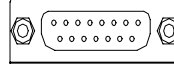
المنفذ المتوازي (أنثى بـ ٢٥ إبرة)

COMA COMB

المنفذان التسلسليان (ذكر بـ ٩ إبر)

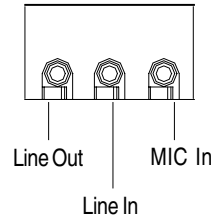
◀ يدعم هذا الموصل عصا الألعاب، و لوحة مفاتيح MIDI و سواها مما يتصل بالصوت أدوات.

⑤ منفذ الألعاب/MIDI



Joystick/ MIDI (أنثى ١٥ إبرة)

⑥ موصلات الصوت



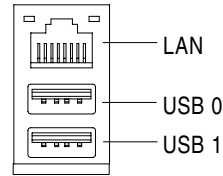
◀ بعد تركيب برمجية إدارة الصوت الخاصة باللوحة الأم، يمكنك وصل مكبر الصوت إلى Line Out، و الميكروفون إلى Mic In. و يمكن وصل جهاز محرك الإسطوانات الليزرية أو مشغل الكاسيت النقال، إلى Line In. ملاحظة: Line Out 1 أو SPDIF (إن مخرج SPDIF قادر على توفير صوت رقمي لمكبرات صوت خارجية أو بيانات AC3 مضغوطة لمسجل صوت دولبي رقمي خارجي). لتمكين SPDIF، أدخل موصل SPDIF في Line Out 1. سوف يصبح Line Out 1 بطريقة آلية SPDIF. لتمكين مضخمات الصوت الأربعة (بالنسبة لصوت Creative 5880 فقط)، سوف يصبح Line In بطريقة آلية Line Out2 لمساندة المضخمين الإضافيين.

إذا اردت الحصول على معلومات مفصلة لإعداد «أربعة مضخمات و SPDIF»، الرجاء تحميل هذا الدليل 8IRXP من موقع Gigabyte web. على الإنترنت بالعنوان التالي:

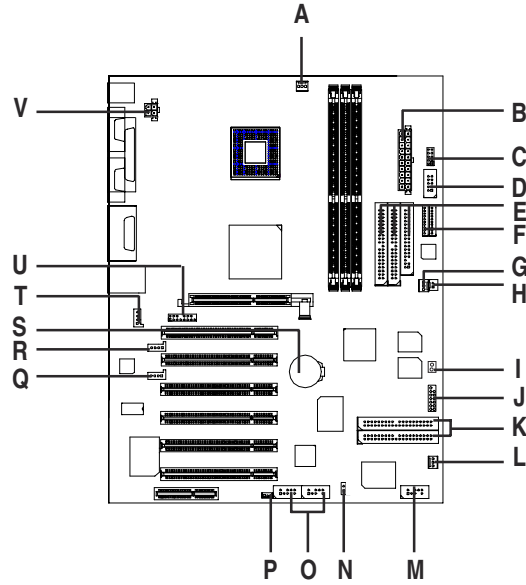
<http://www.gigabyte.com.tw>

◀ قبل أن تقوم بتوصيل جهازك (أجهزتك) في الموصل USB، برجاء التأكد من جهازك (أجهزتك) مثل لوحة المفاتيح USB، الفأرة، الماسح الضوئي، السماعات...الخ. على نفس مستوى سطح USB. برجاء التأكد أيضاً من نظام التشغيل ملحقات USB مع (Win 95 with USB supplement, Win98, Windows 2000, Windows ME, WinNT with SP 6) تدعم تحكم USB. إذا كان نظام التشغيل غير مدعوم بنظام تحكم USB برجاء الاتصال بموزع نظام التشغيل لطلب قطع الغيار المتوفرة أو لتحديث المحرك. لمزيد من المعلومات برجاء الاتصال بموزع نظام التشغيل أو الجهاز (الأجهزة).

⑦ الموصل USB/LAN

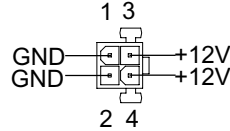


الخطوة ٤-٢: تعريف الوصلات وإعداد القافز



A) CPU_FAN	L) SYS_FAN
B) ATX	M) USB2
C) IR/CIR	N) SW1
D) SC	O) USB3/USB4
E) IDE1/IDE2/Floppy	P) WOL
F) SD/MS	Q) TELE
G) PWR_FAN	R) AUX_IN
H) S_IRQ	S) BAT
I) CASE_OPEN	T) CD_IN
J) F_Panel	U) F_AUDIO
K) IDE3/IDE4	V) AUX_12V

➤ (V) AUX ١٢ فولت (١٢+ فولت موصل كهرباء) < يستخدم هذا الموصل (ATX+12V) فقط لأجل جهد تغذية قلب وحدة المعالجة المركزية CPU.

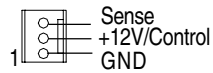


➤ يرجى ملاحظة، أن التركيب الصحيح لمبرد وحدة المعالجة المركزية CPU أمر حيوي لمنع هذه الوحدة CPU من أن تعمل في ظرف غير طبيعي أو تتلف بسبب التسخين الزائد. وتتحمل مروحة التبريد هذه تيارا كهربائيا يصل في حده الأعظم إلى ٦.٠ مللي أمبير .

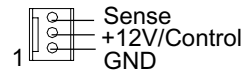
(CPU_FAN (A) (موصل مروحة الـ CPU)



(SYS_FAN (L) (موصل مروحة النظام)

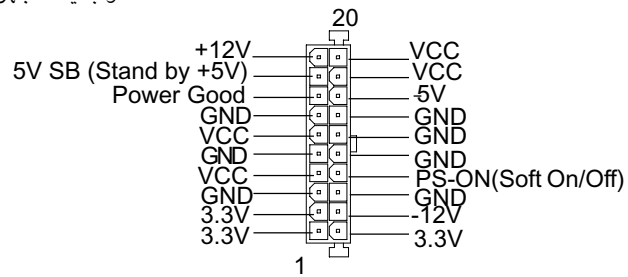


(PWR_FAN (G) (موصل مروحة منبع الطاقة)



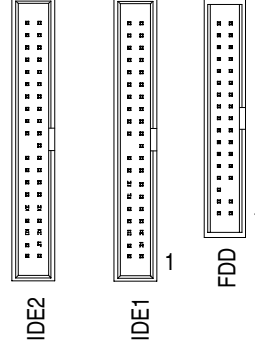
➤ ينبغي عدم وصل كبل كهرباء التيار المتردد إلى وحدة التغذية الكهربائية لديك إلا بعد الوصل المحكم لكبل كهرباء ATX و بقية الأجهزة ذات الصلة باللوحة الأم.

(ATX (B) (موصل كهرباء ATX)

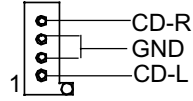


(E) موصل محركي الأقراص IDE1/IDE2 (الرئيسي و الثانوي)

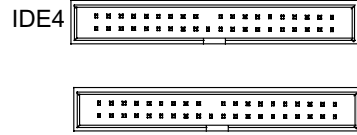
ملاحظة هامة :
يرجى أن تقوم أولاً بوصل محرك القرص الصلب إلى IDE1 و محرك الأقراص الليزرية إلى IDE2.



(T) CD_IN (موصل صوت القرص الليزري)

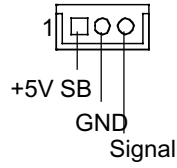


(K) موصل IDE3/IDE4 (RAID/ATA133)



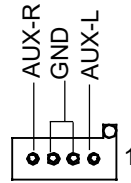
إذا أردت تفاصيل و معلومات عن إعداد RAID يرجى تحميل هذا الدليل 8IRXP من موقع Gigabyte web. على الإنترنت على العنوان التالي
<http://www.gigabyte.com.tw>

(P) WOL (استنفاذ مخدم الشبكة المحلية)

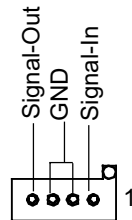


هذا الموصل خاص بكارت المودم الداخلي مع موصل الصوت.

(R) AUX_IN (موصل AUX_In)

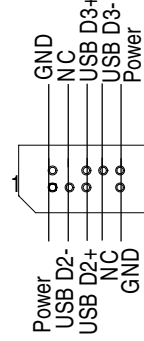


(Q) TELE



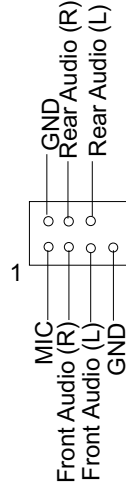
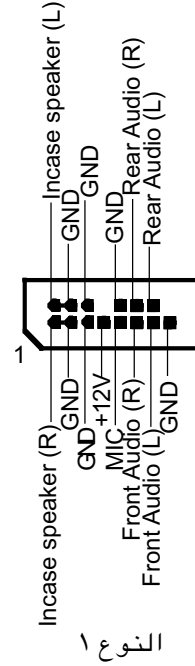
(M, O) USB2/USB3/USB4 (الموصلين 4 و USB3 ذات اللون البرتقالي خاصين بـ USB 2.0)

⚠ كن حذر لقطبية اللوحة الأمامية للموصل USB. افحص المهمة المحددة لإبرة التوصيل بينما تقوم بتوصيل كابل USB للوحة الأمامية. برجاء الاتصال بأقرب موزع لك لتحصل على كابل USB احتياطي للوحة الأمامية.



(Q) F_AUDIO (موصل F_AUDIO) يوجد نوعين من موصل صوت أمامي، يرجى الرجوع إلي الجداول التالية قبل التركيب.

⚠ إذا أردت استخدام موصل نوع صوت أمامي ١-، يجب عليك تحريك وصلة العيور ١١-١٢، ١٣-١٤. إذا أردت استخدام موصل نوع صوت أمامي ٢-، يجب عليك تحريك وصلة العيور ٣-٤، ٥-٦. و لكي تستخدم رأس توصيل صوت أمامي، يجب أن يكون في الهيكل المعدني لعبة الكمبيوتر لديك موصل صوت أمامي. و يرجى التأكد كذلك من المهمة المحددة لإبرة التوصيل في الكبل هي نفسها المقابلة لتلك الإبرة في رأس التوصيل MB على اللوحة الأم. و لمعرفة ما إذا كان الهيكل المعدني لعبة الكمبيوتر التي تود شراءها يدعم موصل صوت أمامي، يرجى سؤال الموزع المحلي لديك.

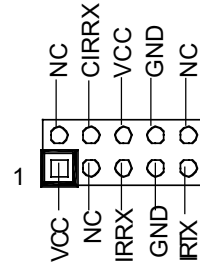


النوع ٢

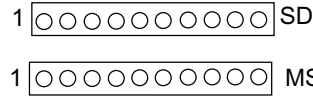
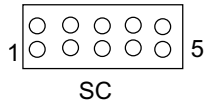
النوع ١

تأكد من إبرة التوصيل ١ على وحدة IR إلى
مقابلة لإبرة التوصيل ١ في الموصل. و
لتفعيل وظيفة IR/CIR على اللوحة الأم، يلزم
أن تشتري وحدة IR/CIR اختيارية. و لمزيد
من التفاصيل يرجى الاتصال بموزع
منتجات Giga-Byte المعتمد.
و لاستخدام وظيفة IR فقط، يرجى توصيل
وحدة IR إلى الإبر من ١ إلى ٥.

(IR/CIR (موصل IR/CIR (C

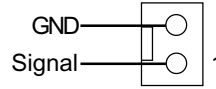
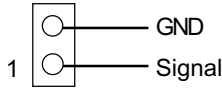


SD (السطح البيني للكرت الذكي)، (السطح البيني المؤمن لوحدة الذاكرة الرقمية)،
MS (السطح البيني المساعد لوحدة الذاكرة)



CASE_OPEN (I

S_IRQ (H

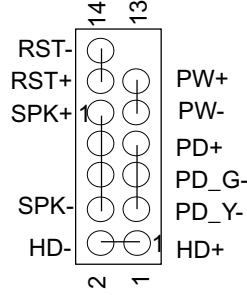


SW1 (N



SW1		
تمكين LAN (افتراضي)	ON	١
إعاقعة LAN	OFF	

(J) F_PANEL (لوحة وصلات العبور بين الإبر ٧x٢)

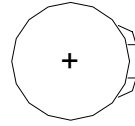


الإبرة ١: مصعد (+) الثنائي الضوئي LED	HD (IDE Hard Disk Active LED)
الإبرة ٢: مهبط (-) الثنائي الضوئي LED	(المؤشر الضوئي لنشاط القرص الصلب)
الإبرة ١: VCC (+)	SPK (Speaker Connector)
الإبرة ٢ - الإبرة ٣: NC	(موصل مكبر الصوت)
الإبرة ٤: بيانات (-)	
مفتوح: حالة التشغيل الطبيعية	RST (Reset Switch)
مغلق: إعادة تشغيل نظام المعدات	(مفتاح إعادة التشغيل)
الإبرة ١: مصعد (+) الثنائي الضوئي LED	PD+/PD_G-/PD_Y-(Power LED)
الإبرة ٢: مهبط (-) الثنائي الضوئي LED	(المؤشر الضوئي لتشغيل الكمبيوتر)
الإبرة ٣: مهبط (-) الثنائي الضوئي LED	
مفتوح: حالة التشغيل الطبيعية	PW (Soft Power Connector)
مغلق: تشغيل / إطفاء	(موصل التشغيل المرن)

◀ يرجى وصل مؤشر التشغيل power LED، و مكبر صوت الكمبيوتر PC speaker، و مفتاح إعادة التشغيل reset switch و مفتاح التشغيل power switch الخ في واجهة الهيكل المعدني لعلبة الكمبيوتر لديك إلى الموصل F_PANEL وفق المهمات المحددة لإبر التوصيل في الجدول بأعلى.

تنبيه

- ✳ إن خطر انفجار البطارية وارد إذا لم يتم استبدالها بشكل صحيح.
- ✳ استبدل البطارية فقط بواحدة من النوع نفسه أو من نوع مكافئ تحدده الشركة المصنعة.
- ✳ تخلص من البطاريات المستهلكة حسب تعليمات الشركة المصنعة.



BAT (S) (البطارية)

العربية

الفصل ٣ إعداد BIOS

إن البرنامج المعروض هنا ليس سوى الخطوط العريضة لبرنامج إعداد BIOS. أي البرنامج الذي يتيح للمستخدمين تعديل التكوين الأساسي للنظام. هذا النوع من معلومات الإعداد يكون مختزنًا في ذاكرة CMOS RAM مدعومة ببطارية لأجل أن تحتفظ بمعلومات الإعداد حتى بعد إطفاء الكمبيوتر و فصله عن مصدر الكهرباء.

الدخول إلى برنامج الإعداد

بعد تشغيل الكمبيوتر، يؤدي الضغط الفوري (أثناء الفحص الذاتي المصاحب للتشغيل POST (Power On Self Test) على زر إلى السماح لك بالدخول إلى برنامج الإعداد Award BIOS CMOS SETUP.

الحصول على التعليمات

القائمة الرئيسية

يتم هنا عرض وصف وظيفة الإعداد المحددة أسفل الشاشة. اضغط F1 لائحة إعداد صفحة الحالة/لائحة إعداد صفحة الخيارات. اضغط F1 لجعل نافذة تعليمات صغيرة تنبثق لتصف المفاتيح الواجب استخدامها والاختيارات الممكنة للبند المحدد. و للخروج من نافذة التعليمات اضغط زر <ESC>.

القائمة الرئيسية

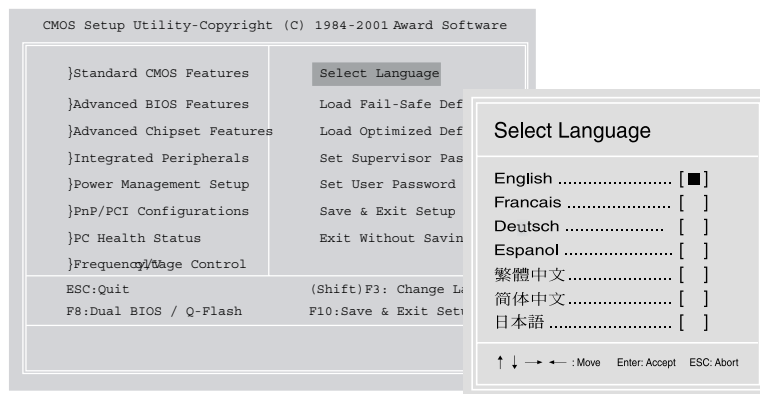
ما أن تدخل إلى برنامج الإعداد Award BIOS CMOS Setup Utility، حتى تظهر لك القائمة الرئيسية على الشاشة. تتيح لك هذه القائمة الاختيار بين ٨ وظائف إعداد و خياري خروج. استخدم مفاتيح الأسهم للاختيار بين البنود المعروضة و اضغط <Enter> لدخول القائمة الفرعية.

برنامج منفعة Dual BIOS /Q-Flash

بعد تشغيل الكمبيوتر اضغط على أثناء عملية الاختبار التلقائية (POST (Power On Self Test)، سوف يمكنك ذلك من دخول الإعداد Award BIOS CMOS SETUP، ثم اضغط <F8> للدخول الى منفعة DualBIOS/Q-Flash. إذا أردت المزيد من المعلومات **الفصلة حول DualBIOS/Q-Flash Utility ، الرجاء أن تحمل هذا الدليل من موقع Gigabyte web على الإنترنت** <http://www.gigabyte.com.tw>

اختيار اللغة

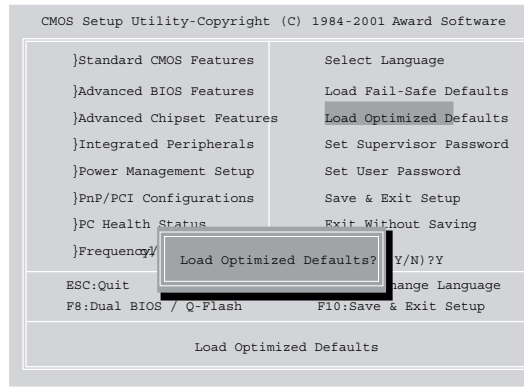
يمكنك أن تضغط <F8>+<Shift> لاختيار تعدد اللغات. و هناك ٧ لغات متاحة، هي الإنجليزية و اليابانية و الفرنسية و الأسبانية و الألمانية و الصينية المبسطة و الصينية التقليدية.



- **ميزات CMOS المتقدمة**
تحتوي صفحة الإعدادات هذه على جميع البنود الموجودة في الـ BIOS القياسي.
- **ميزات BIOS المتقدمة**
تحتوي صفحة الإعدادات هذه على جميع الميزات الخاصة بـ Award.
- **الميزات المتقدمة لطقم الرقاقة Chipset**
تحتوي صفحة الإعدادات هذه على جميع البنود الخاصة لطقم الرقاقات.
لا ننصحك بتغيير الإعدادات الافتراضية لطقم الرقاقات ما لم تكن بحاجة إلى ذلك فعلاً.
- **الملحقات المدمجة**
وتشمل صفحة الإعدادات هذه جميع بنود الملحقات المدمجة باللوحة الأم.
لا ننصحك بتغيير الإعدادات الافتراضية لطقم الرقاقات ما لم تكن بحاجة إلى ذلك فعلاً.
هي للمستخدم الخبير فقط.
- **إعداد إدارة الطاقة**
تحتوي صفحة الإعدادات هذه على جميع بنود ميزات وظيفة Green.
لا ننصحك بتغيير الإعدادات الافتراضية لطقم الرقاقات ما لم تكن بحاجة إلى ذلك فعلاً.
هي للمستخدم الخبير فقط.
- **تكوينات PnP/PCI**
تحتوي صفحة الإعدادات هذه على جميع التكوينات الممكنة لموارد PCI & PnP ISA.
لا ننصحك بتغيير الإعدادات الافتراضية لطقم الرقاقات ما لم تكن بحاجة إلى ذلك فعلاً.
هي للمستخدم الخبير فقط.
- **حالة الكمبيوتر الشخصي**
وهذه صفحة إعدادات الكشف التلقائي عن درجة الحرارة والجهد وحالة المروحة والسرعة.
- **التحكم في التردد والجهد**
وهي صفحة إعدادات التحكم بإيقاع عمل وحدة المعالجة المركزية ونسبة التردد.
وهي للمستخدم الخبير فقط.
- **اختيار اللغة**
وهي صفحة الاختيار بين عدد من اللغات.
- **تحميل الإعدادات الافتراضية للعمل الآمن**
تشير إعدادات Fail-Safe Defaults الافتراضية إلى قيمة معلمات النظام الموافقة للتكوين الآمن له.
- **تحميل الإعدادات الافتراضية المثلى**
تشير إعدادات Optimized Defaults الافتراضية إلى قيمة معلمات النظام الموافقة للتكوين الذي يكون فيه أدائه أفضل ما يكون.

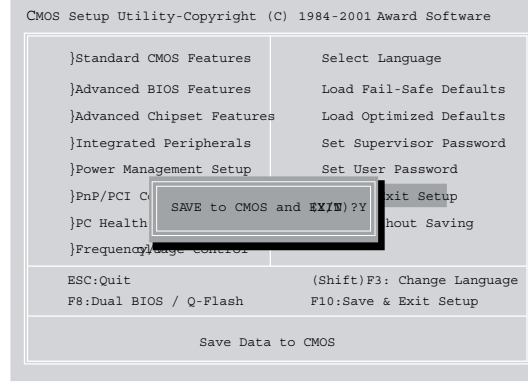
- **تحديد كلمة مرور**
وذلك لتغيير أو وضع، أو تعطيل، كلمة المرور . وتمكنك من وضع قيود على دخول النظام وبرنامج الإعداد معاً، أو على دخول برنامج الإعداد فقط.
- **تحديد كلمة مرور المستخدم**
وذلك لتغيير أو وضع، أو تعطيل، كلمة المرور . وتمكنك من وضع قيود على دخول النظام.
- **حفظ التغييرات والخروج من برنامج الإعداد**
لحفظ التغييرات المدخلة على إعدادات قيم CMOS في ذاكرة CMOS والخروج من برنامج الإعداد.
- **الخروج دون حفظ التغييرات**
للتخلي عن كل ما تم تغييره من قيم CMOS والخروج من برنامج الإعداد.

تحميل الإعدادات الافتراضية للعمل الأمثل



- * **تحميل الإعدادات الافتراضية للعمل الأمثل**
إن اختيار هذا الحقل يحمل الإعدادات الافتراضية المصنعية التي يكتشفها النظام تلقائياً لميزات BIOS وطقم الرقاقات.
ولتحميل الإعدادات الافتراضية للعمل الأمثل، حرك المؤشر، بالضغط على مفاتيح الأسهم في لوحة المفاتيح، لتحديد تلك الإعدادات وأضغط مفتاح enter ثم Y إذا قررت فعلاً تحميل هذا الخيار.

حفظ التغييرات والخروج من برنامج الإعداد



* لحفظ التغييرات ثم الخروج من شاشة إعداد BIOS أضغط F10، ثم Y إذا أردت فعلاً حفظ الإعدادات. ويرجعك الضغط على N أو ESC إلى شاشة الإعداد.

إذا أردت التعمق في إعداد BIOS، يرجى تحميل هذا المرجع 8IRXP من موقع
Gigabyte web على الإنترنت بالعنوان التالي.
<http://www.gigabyte.com.tw>



الفصل ٤ تثبيت برنامج التشغيل

تظهر الصورة المبينة أدناه في Windows ME (Special CD)

أدخل القرص الليزري المحتوي على برنامج التشغيل والوارد مع اللوحة الأم خاصتك في محرك الأقراص الليزرية، فيشتغل القرص تلقائياً ويظهر لك دليل التركيب. وإلا، فانقر نقراً مزدوجاً على أيقونة محرك الأقراص الليزرية على أيقونة My computer ، وقم بتنفيذ setup.exe.

أ. تثبيت برنامج تشغيل طقم الرقاقات

Intel 845

قم بتثبيت برنامج التشغيل هذا كأولوية أولى. ويتم في هذا البند تثبيت برنامج تشغيل طقم الرقاقات الذي يقوم بتمكين دعم ميزة التوصيل والتشغيل لمكون طقم

الرقاقات Plug-n-Play INF.

ب. تثبيت برنامج تشغيل الصوت

أنقر مرتين على هذا البند لتثبيت برنامج تشغيل الصوت.

ج. تثبيت برنامج تشغيل الشبكة

أنقر مرتين على هذا البند لتثبيت برنامج تشغيل الشبكة.

د. تثبيت برنامج الواعد PCI للجهاز

أنقر مرتين على هذا البند لتثبيت برنامج الواعد PCI لمحرك الجهاز.

هـ. تثبيت برامج تشغيل SD, MS, SCR

أنقر مرتين على هذا البند لتثبيت برامج تشغيل SD, MS, SCR المتعلقة بالجهاز.

و. تثبيت برنامج التحكم USB 2.0 Host

أنقر مرتين على هذا البند لتثبيت برامج تشغيل USB3, USB4 (الموصل البرتقالي) خاص بـ (USB 2.0).



أ: تثبيت برنامج تشغيل طقم الرقاقات Intel 845
اتبع الإعدادات الظاهر لك على الشاشة لتثبيت
هذا البرنامج.



١- Windows 9x/ME/2000/XP INF Update Utility
أضغط على البند
Windows 9x/ME/2000/XP INF Update Utility.

٢- Intel Ultra ATA Storage Driver
أضغط على البند:
Intel Ultra ATA Storage Driver.

ب: برنامج تشغيل الصوت



انقر عنصر
. Creative CT5880 Sound Driver

ج: برنامج تشغيل الشبكة



انقر
. Driver Information

د: برنامج تشغيل RAID



إذا أردت المزيد من التفاصيل والمعلومات عن
إعدادات ATA133 و RAID ، يرجى تحميل هذا الدليل
من موقع 8IRXP من موقع Gigabyte web . على الإنترنت على
العنوان
<http://www.gigabyte.com.tw>